

# Friûl di Jevât

PAR CURÆ DA LA SOCIETÀT FILOLOGJICHE FURLANE

Vie Bellini, 3, Guriza - tel./fax 0481533849 - gorizia@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

## De Antoni, pastôr jenfri da la int

Al è nassût al cîl ai 22 di Març sul cricâ dal dì Bonsignôr Dino De Antoni, arcivescul emerit di Gurize. Nassût a Cjoze ai 12 di Lui dal 1936, ultin di dodis fradis intune famee di pescjadôrs, al jere stât fat predi ai 23 di Otubar dal 1960, laureanti in Dirit canonice ac Pontificie Universitat Lateranense. Tancj i incarics esercitâts: da canonic penitenziari a promotôr di Justizie dal Tribunâl eclesiastic diocesan e regional Trivenit; arcipredi da la Catedrâl di Cjoze e dal 1988 vicjari gjenerâl.

Ai 2 di Jugn dal 1999 al ven clamât a sotentrâ a Antonio Vitale Bommarco come arcivescul di Gurize e ai 26 di Setembar al fâs culi il so ingrès, vuidant la comunitàt fin ai 28 di Jugn dal 2012 fasintsi ben volê par la sô capacitàt di jessi un pastôr jenfri da la int. Deventât emerit, al sielj di restâ a vivi a Gurize e propit ta la Catedrâl inte cripte dai vescui, dongje di chei stâts prin di lui, al è stât soterât seont la sô volontât.

I funerâi a son stâts celebrâts lunis ai 25 di Març a Gurize te glesie dal Sacri Cûr, incolme di int. La Sante Messe, direzude dal arcivescul Redaelli, e à viodute la partecipazion di vescui di dut il Trivenit, e no dome, dai seminariscj di Castellerio e da la capele metropolitane dal Domo di Gurize, direzude dal mestri Fulvio Madotto: cjanjs da la tradizion furlane, slovene e taliane a àn compagnât tal ultin viac une figure une vore ben volude da la diocesi.

O intindin ricardâlu pe sô sensibilitât par dutis lis lenghis di cheste nestre Arcidiocesi: une atenzion a lis lenghis dal teritori tant che expression di fede e di identität lenghistiche e culturâl. La Filologjiche lu à inînt cun plasè e ringraciament par vê volude la pagjine Friûl di Jevât su "Voce Isontina": o ricardin ancjemô la braîre che Bons. De Antoni al veve disint a duc - soredut a chei di Udin - che ancjie il setemanâl de sô diocesi al veve la pagjine par furlan. Une pagjine che e va inmò indenant e di cumò indenant e varà un altri amì in Cil. Inmò graciis Bonsignôr! Cun gjò, Don Dino!

## Lis ativitâts da la Societât Filologjiche Furlane a van indevant fin ai 11 di Avrîl



Domenie Gurize e ospitarà la *Fieste de Patrie dal Friûl*, une fieste par promovi la identität furlane, in ricuart da la bole che tal 1077 e ricognossé la autonomie dal Stât patriarcjâl furlan. Une sielte che e fâs stât suntun aspiet fondamentâl da la origini di Gurize, o sei il fat che il destinatari, o miôr un dai doi destinatari, da lis donazions disponudis di Oton tierç cul diplome dai 28 di Avrîl dal 1001 al fo il Patriarcje di Aquilee. Gurize e jentre duncje ta la storia in diret rapuart cu la istituzion religiose - che si consinti il tiermin - mari dal Friûl: il Patriarcjâl aquileiés. A son propit i rapuarts tra Gurize e il Patriarcjâl ancie dopo dal 1420, an che il Stât Patriarcjâl al pierit lis sôs funzions temporâls e al reste sicut istituzion religiose, che a costituissin il prin e inecuivocabil segn da la identität di viodudis no dome religiosis tra Gurize e il Friûl central: doi svilups in part diviers dal pont di viste storic, ma leâts midiant di cheste istituzion politiche e religiose superiôr a divisions politichis e nazionâls. E propit par chest al è just e al va ben che ta la citât su la rive dal Lusinç si fasedi cheste fieste: par rimarcâ che la identität furlane e je une des componentis fondamentâls da lis sôs identât plurâls, dut une cun chê slovène e, fin a cent agns indaûr, cun chê todescje. Une identität pardabon europeane. La Societât Filologjiche Furlane, che propit a Gurize e je nassude cent agns

indaûr, e à volût fâ rispet a cheste identität plurâl vierzint lis manifestazions cu la presentazion de *Cjarte Toponomastique dal teritorij dal Comun di Gurize* in trê lenghis: talian, furlan e sloven. Un lavôr che al è stât pardabon preseât e che al à viodût une grande partecipazion di int, vinars ai 22 di Març ta la sale dal Centri Civic di Lucinâs. Un altri biel apontament par valorizâ la lenghe furlane al è chel di lunis ai 8 di Avrîl. A lis 6 sot sere, li da la sale Dora Bassi, a vignaran presentâts i ultins doi volumuts da la golaine "Strumenti" de Filologjiche: *Rispietin la marilenghe* di Gotart Mitri, che al propon cualchi resonament sul tûs dal furlan te nestre comunitât, par capî miôr la fuarce espressive de nestre lenghe e il sens de sô trasformazion; e *Ortografie furlane*. *Lenghe comune e varietâts locâls* di Paolo Roseano e Anna Madriz, une vuide che e presente lis regulis ortografichis dal furlan e che e jude a scrivi la marilenghe, ancie ta lis varietâts locâls. A la presentazion a saran presints i doi autôrs, Mitri e Madriz, moderâts dal professôr

Rienzo Pellegrini. Ma grande atenzion la Filologjiche e à volût puartâ ancie al mont da la scuele. Ve che allore, il *Docuscuelo - Centri pe documentazion, ricerche e sperimentazion* pe scuele furlane al à immaneat *GO GO GO*: trê seminaris formatif ta lis scuelis dal Friûl di Soreli Jevât, ogni joibe da lis 17.00 a lis 19.00. Il prin a si è davuel li dal I.C. Gurize 1 ai 28 di Març, cuntune *lectio magistralis* dal professôr Franco Fabbro de Univiersitat dal Friûl sul *cerviel plurilengâl*. Si larà indenant ai 4 di Avrîl li dal I.C. di Cormons cul illustrâdôr Luigi Peressini che al tabaiarà di *lecture dal teritorij*, un viaç sul nestri teritori cu la ricerche da lis tradizions, il dissen e la scriture creative. Da ultin si rivarà al I.C. di Lucinâs ai 11 di Avrîl cu la doture Ada Bier de Univiersitat Ca' Foscari che e tabaiarà di *cemût doprâ lis ICT (Information Communication Technology)* tal insegnament da lis lenghis. I seminaris a son vierts a duc chei che a àn plasè di partecipâ e a son ricognossûts pe formazion dai insegnants daûr lis liniis vuide MIUR 2016-2019.

## Furlan in Rai

## Cu la Vierte, doi gnûfs programs sul canâl televisif e radiofonic regionâl

## La serie Int/Arte e Lis predicjîs dal muini

Cul rivâ da la Vierte, il palinest de Rai Fvg si è inricjît di doi gnûfs programs di qualität in lenghe furlane. Sul canâl televisif regionâl, di fat, e va in onde la tierce serie dal documentari *Int/Art*, fat di Agherose srl cul contribût de ARLeF; sul canâl radiofonic, invezit, e ejate spazi la lettura quotidiana di *Lis predicjîs dal muini* di pre Josef Marchet, par cure da la Societât Filologjiche Furlane. I filmâts di *Int/Art*, dal regjist Dorino Miugutti, a esplorin il significât dal jessi artiscj zovins in lenghe minoritarie. Cheste tierce serie, dedicade ai protagonisti de art performative, e presente Aida Talliente (regjiste e atore teatrâl), Federico Scridel (atôr), Martina Tavano (balarine e coreografe); Davide Perissutti (artist des arts dal circ) e Anna

Gubiani (dramaturghe). Tacadis cui 31 di Març, lis prossimis pontadis a laran in onde su Rai3 aes 10.30 di domenie ai 7, ai 14, ai 21 e ai 28 di Avrîl, cun repliche aes 22.05 su Rai3 bis (canâl 103) miercus ai 10, ai 17, ai 24 di Avrîl e al prin Mai. Tacade cul prin di Avrîl, invezit, e larà indevant fin al mês di Jugn la aventura radiofoniche di *Lis predicjîs dal muini*. Ogni di, dal lunis al vinars, par sierâ la transmission *Vuê o fevelin di...* des 15.15, l'atôr Fabiano Fantini al leiarà une *Predicje* gjavade fûr dal volum di pre Josef Marchet (1902-1966), leterât, studiôs, scritôr, ricercjadôr e docent dal prin cors di formazion par insegnants organizât intai agns '40 da la Filologjiche. Inte opare di Marchet, Vigji Scuete al è il muini imaginari da la ancjentant

imagjinarie vile di Gargagnâ Disore che, par dibisugne, si cjate tal puest dal plevan e al intraten i siei paisans cun grande scletece e cuntun lengaç che dispès al beche. Chestis *predicjîs*, al scrif Marchet, a son stâdis racuelts e publicadis tant che testemoneance di vite furlane intun moment speciâl da la nestre storie - i prins agns dopo de vuere - e tant che exempli de lenghe furlane cence ancjemô misturis ni contaminazions. "Un classic de literatûre furlane dal secont Nûfcen - al declare Federico Vicario, President de Societât Filologjiche - un esempli par chei che si impegn inti scritture in marilenghe; a representin une dimension di valorizazion stant che il furlan al è, prime di dut, emozion e sintiment".

